

ان المعركة التي ربحها شاليت على سعيد القضاء (وخبرها فيما بعد على الصعيد السياسي ، لأن الكنيسة تبني ، يضغط من الأحزاب الدينية ، تشريعا مغيرا لقرار المحكمة) تتجاوز بكثير حدود القرارات الادارية . فخلف الواجهة الادارية التي ارتكبت « خطأ اداريا » عندما رفضت تسجيل تصريح شاليت ، تكمن مسألة مهمة تؤرق الجنون وتتعلق بكيفية تعريف او معرفة « من هو اليهودي » .

ولليهود ، بشكل عام ، من هذه القضية موقفان متباعدان : موقف المتدينين المتزمطين وموقف العلمانيين التحررين . ويتمسك انصار الموقف الاول باحكام « الهالخا » (او الشريعة الدينية التي تستمد احكامها من التلمود) ، و « الهالخا » تعرف اليهودي بأنه الشخص المولود من ام يهودية او المعتنق لليهودية . وإذا كان رجال الدين من اليهود يعارضون كل تعريف غير ديني للشعب اليهودي فلخوفهم من أن يؤدي ذلك الى الاعتراف بوجود فئة من اليهود لا تخضع للتسمية اليهودية . أما أنصار الموقف الثاني فيرون ان كون الانسان يهوديا لا يعني بالضرورة كونه متدينا ، فالانسان يمكن أن يكون يهوديا بثقافته ، أو تقاليده ، أو نشأته ، أو جيوغرافيا ، أو بالاضطهاد الذي عاناه . والصراع بين الموقفين قديم في اليهودية ، وهو الذي دفع بطابعه وحدته الخلافات التي فرت قريتها ، منذ بداية هذا القرن ، بين اليهود الصهيونيين واليهود الاشتراكيين . ولهذا اكتسبت قضية شاليت أهمية خاصة ومغزى كبيرا . ولهذا كذلك سارعت الشخصيات الدينية ، المتزمتة والرموقة ، الى تجريد حملة قاسية على حكم المحكمة العليا . فصرح كبير الحاخاميين الاشكناز انترمان بأن الحكم يتم من وجود « اتجاه هدام » داخل المحكمة ، غرضه « استئصال حجر من أحجار القاعدة التي يرتكز عليها بناء اليهودية » ، ونعني به ذلك الحجر الذي حافظ على نقساة الاسرة اليهودية ضد تسرب الثقافات الاجنبية وهدم اي شكل من اشكال التهجين » . وقال كبير الحاخاميين السفراديم نسيم ان « البلاد ستكتنف هذا الحكم بيديها الاثنتين » ، لانه سيؤدي الى انشقاق بين « يهود اسرائيل ويهود المنفى » .

مؤلف الكتاب يهودي من أصل فرنسي يمارس مهنة التعليم الجامعي في اسرائيل . وهو — كما يصف نفسه — يهودي مؤمن متدين ، يناضل داخل حركة تعمل « من أجل يهودية تستوحى التوراة » . والكتاب استعراض وتحليل للحكم الصادر في 1970/1/22 عن المحكمة العليا في اسرائيل حول قضية شاليت التي اثار الرأي العام اليهودي وطرحت من جديد مسألة تعريف « اليهودي » . وشاليت ضابط يهودي في البحرية الاسرائيلية متزوج بمسيحية وله منها ولدان ، توجه يوما الى دائرة النفوس وطلب تسجيل ولديه في سجلات الحالة المدنية وفي بطاقات الهوية على انها يهوديان ، فرفض الموظف المسؤول طلبه ، واعتقد القاعدة الدينية ، وسجل الولدين على انها غير يهوديين . ورفع الامر الى المحكمة العليا فحكمت بإمكان تسجيل الولدين كاشخاص « ذوي انتماء الى العرق اليهودي » . ولكنها اشارت الى عدم امكان اعتبارها يهوديين بالنسبة الى أية معاملة تخضع للقضاء الشرعي اليهودي . ورأت المحكمة ان على موظف الحالة المدنية ان يكتبني — طالما ان المشرع لم يغير بعد القوانين المعمول بها — بتسجيل بصريجات المواطنين كما هي ، دون تعديلها او التشكيك فيها ، الا اذا بدا له انها مخلوطة بشكل سافر وشاذ .

ان بطاقات الهوية في اسرائيل تتضمن خاتمة كتب عليها « ليوم » . والغريب ان مضمون هذه الكلمة ما زال موضع جدل بين اليهود أنفسهم . وربما كان تعبير « الإنتماء العرقي » اقرب التفسيرات او المعاني اليها . وقد نصحت المحكمة العليا حكومة اسرائيل بالاقلاع من وضع هذه الخاتمة في بطاقات الهوية ، فرفضت . ولعلها فعلت ذلك لسببين : للحفاظ على علاقات اسرائيل بيهود الخارج ، وللاستمرار في تطبيق القانون الاسرائيلي الذي يميز بين « اليهود » و « العرب » و « الاجانب » .

وابان احتدام الجدل حول قضية شاليت تسال البعض : ان الامر لا يستحق كل هذه الضجة ، فكل ولد متحدر من ام غير يهودية يستطيع اعتناق اليهودية فيها بعد ، وخصوصا عندما يقرر الزواج بيهودية . ولكن القضية اعمق من ذلك وابعد .